

دولت تلغراف معاملاتندن طولايي مسؤليت قبول ايتمز

L'état n'accepte aucune responsabilité  
à raison du service de la télégraphie

دولت عليه عثمانیه تلغراف اداره سی

Administration des Télégraphes  
de l'Empire Ottoman

TÉLÉGRAMME

تلغرافنامه

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION			اخذ
سوق نومروسی No d'Expédition	کشیده اولنان مرکز transmis à	تاریخ date	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	تاریخ date	واسطه مرکزی reçu de	صره نومروسی No. d'ordre
		H. .... ساعت M. .... دقیقه	ام	طلسم	H. .... ساعت M. .... دقیقه	سلاطین	

De ..... Pour ..... مورودی ..... فیلد ..... مخرجی

№ ..... Mots ..... Date ..... H. .... ساعت  
M. .... دقیقه ..... تاریخ ..... کلمات ..... نومرو ..... غروب

Voie ..... Indic. Eventuelles ..... اشارت محتمله ..... طریق

ریدر ایستادیو سید علی رضا خانی

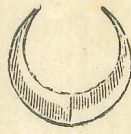
برادر عزیزه زفاشده نامر حال صحت مرادت دلا لرینه عصبه ایلم

ایدرنات قصبه لیدی  
نه لورینیوا



TDVİSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP. 1581-1

دولت تلغراف. معاملاتن طولانی مسؤلیت قبول ایتمز



دولت علیہ عثمانیہ تلغراف اداره سی

L'état n'accepte aucune responsabilité  
à raison du service de la télégraphie

Administration des Télégraphes  
de l'Empire Ottoman

TÉLÉGRAMME

تلغرافنامه

Retransmission ou Expédition			تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION			اخذ
سوق نومروسی No d'Expédition	کشیده اولنان مرکز transmis à	تاریخ date	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	تاریخ date	واسطه مرکزی reçu de	صره نومروسی No. d'ordre	
		H. .... ساعت M. .... دقیقه			H. .... ساعت M. .... دقیقه			

De ..... Pour ..... مورودی

№ ..... Mots ..... Date ..... H. .... ساعت  
M. .... دقیقه

Voie ..... Indic. Eventuelles ..... اشارت محتمله

عبدالمجید سلطان

عبدمنزلی دکنونه ایله بهائیه عظیمه امیرالعهده حضرت ایدم

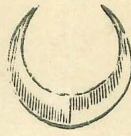
کوله نزامه



TDV.İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP.1581-2

دولت تلغراف معاملاتندن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

L'état n'accepte aucune responsabilité  
à raison du service de la télégraphie



دولت علیه عثمانیه تلغراف اداره سی

Administration des Télégraphes  
de l'Empire Ottoman

TÉLÉGRAMME

تلغرافنامه

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION			اخذ
سوق نومروسی No d'Expédition	کشیده اولنان مرکز transmis à	تاریخ date	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	تاریخ date	واسطه مرکزی reçu de	صره نومروسی No. d'ordre
		H. .... ساعت M. .... دقیقه			H. .... ساعت M. .... دقیقه		

De ..... Pour ..... مورودی ..... مخرجی

Nº ..... Mots ..... Date ..... H. .... ساعت  
M. .... دقیقه ..... تاریخ ..... کلمات  
..... غروب

Voie ..... Indic. Eventuelles ..... اشارت محتمله ..... طریق



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP.15.81-3



دولت تلغراف معاملاتن دولای مسؤلیت قبول ایتمز

L'état n'accepte aucune responsabilité  
à raison du service de la télégraphie



دولت علیة عثمانیه تلغراف اداره سی

SERVICE DES TÉLÉGRAPHES  
DE L'EMPIRE OTTOMAN

موروده [نونه ۱]

صوق نومروسی No d'expédition	کشیده اولتان مراکز transmis à	تکراراً کشیده ویا صوق Retransmission ou Expédition	مأمورک امضاسی Employé	مأمورک امضاسی Employé	اخذ Réception	واصله مراکز Reçu de	شماره نومروسی No d'ordre
		le _____ H. _____ M. _____ دقیقه ساعت			le _____ H. _____ M. _____ دقیقه ساعت		

de \_\_\_\_\_ pour \_\_\_\_\_ مورودی باقیات

N° \_\_\_\_\_ Mots \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_ H. \_\_\_\_\_ M. \_\_\_\_\_ دقیقه ساعت تاریخ ۰۵ کلمات غروب

Indications éventuelles اشارات محتمله

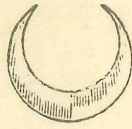
باخنده شنبه صبحه صبحه شنبه

دولت اقدم غزیه بره مخمدرینه روف طرند شنبه ایدلر  
فرکده ت امرنی کونیه تلاتر اخنده قالم اخلا قید قمر  
بینه بدات نار الصقانه قاتل بدگرانه امت ایدر  
تقریب ایدر هاند سامرینه بیدا هر راولو خنده مصون  
ارکبینه ایصال باکوه ایدر دغاه  
نبه قیدر تمامه درک



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP.1581-5

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عابیه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتندن طولانی مسؤلیت قبول ایجز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION		اخذ	
سوق نومروسی No d'expédit.	کشیده اولتان مرکز transmis à	date	تاریخ	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	date	تاریخ
		دقیقه..... ساعت				دقیقه..... ساعت	
		H. .... M. ....				H. .... M. ....	

De..... Pour..... موردي

N°..... Mcts..... Date..... H. .... ساعت  
M. .... دقیقه

Voie..... Indic. Eventuelles..... اشارت محتما

شیرین صد سینه اعیانیه لریده هلمریا

حضرت

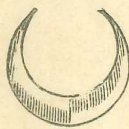
حضرت اچاقندزه و عابدی فحماند لرین عمر و عاقبت و صبر عمل  
احسانه سوریه عارضه وجود کتریده ناسی بالذات  
حالی ساندین بوز سورمه موقعا اوله سندنه اشو عریضه  
عیبانه مله وطنی تا ترله عرصه و تفریت ایلریم وکی النعم

قوصوه رفردای  
سابق حفظه



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP.1531-6

TELEGRAMME



تلگرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلگراف ادارہ سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگراف معاملاتدن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION		استند	
سوق نومروسی No d'expédit.	کشیده اولنان مرکز transmis à	date	تاریخ	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	date	تاریخ
		دقیقه _____ ساعت _____				دقیقه _____ ساعت _____	
		H. _____ M. _____				H. _____ M. _____	

De \_\_\_\_\_ Pour \_\_\_\_\_ موردي \_\_\_\_\_

N<sup>o</sup> \_\_\_\_\_ Mots \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ H. \_\_\_\_\_ ساعت \_\_\_\_\_  
M. \_\_\_\_\_ دقیقه \_\_\_\_\_ تاریخ \_\_\_\_\_ کلمات \_\_\_\_\_  
غروب \_\_\_\_\_

Voie \_\_\_\_\_ Indic. Eventuelles \_\_\_\_\_ اشارت محتمله \_\_\_\_\_ طریق \_\_\_\_\_

رجلیہ ام ایماندہ صدر اسٹیٹس کلرک کا دفتر

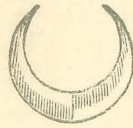
تاریخ دولتمن بنوہ فایزلم بالادستزاک عہدہ تفتیشی افسر الہرز

عاصم، نغم



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No. HHP.1581-7

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عابیه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتدن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION		اخذ	
سوق نومروسی N° d'expédit.	کشیده اولتان مرکز transmis à	date تاریخ	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	date تاریخ	واسطه مرکزی reçu de	صره نومروسی N° d'ordre
		دقیقه ساعت H. M.			دقیقه ساعت H. M.		

De ... Pour ... موردي ...

N° ... Mots ... Date ... H. ... M. ... ساعات ... دقیقه ... تاریخ ...

Voie ... Indic. Eventuelles ... اشارت محتمله ... طریق

دولت عابیه عثمانیه تلغراف اداره سی

خط صحت صحت صحیح است از رویه عمود و کوه بود مختصر ملاحظه صاع کجینده

تمنه الی ...

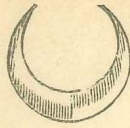
بردت ایس ...



TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP.1521-3



TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عالیہ عثمانیہ تلغرافیہ ادارہ سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتندن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition			RECEPTION			اخذ		
سوق نومروسی No d'expédit.	کشیده اولنان مرکز transmis à	تاریخ date	تکرار کشیده ویا سوق	مأمور امضایی Signature de l'employé	مأمور امضایی Signature de l'employé	تاریخ date	واسطه مرکزی reçu de	صحه نومروسی No d'ordre
		دقیقه _____ ساعت _____ H. _____ M. _____				دقیقه _____ ساعت _____ H. _____ M. _____		

De \_\_\_\_\_ Pour \_\_\_\_\_ موردي \_\_\_\_\_

№ \_\_\_\_\_ Mots \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ H. \_\_\_\_\_ ساعت \_\_\_\_\_ تاریخ \_\_\_\_\_ کلمات \_\_\_\_\_ نومرو \_\_\_\_\_  
M. \_\_\_\_\_ دقیقه \_\_\_\_\_ M. \_\_\_\_\_ غروپ \_\_\_\_\_ طریقی \_\_\_\_\_

Voie \_\_\_\_\_ Indic. Eventuelles \_\_\_\_\_ اشارت محتمله \_\_\_\_\_

رسالت سینه صبا سینه صبا سینه صبا

تاییدات معوانه لریز حاصله بالاسر الی حضرتت ایتم



TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP.1581-9

TELEGRAMME



تلگرامنامه

دولت عثمانيه تلگراف اداره سي

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلگراف معاملاتدن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده ویا سوق		RECEPTION		اخذ	
سوق نومروسی No d'expédit.	کشیده اولنان مرکز transmis à	date	تاریخ مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	date	واسطه مرکزی reçu de	صره نومروسی No d'ordre
		دقیقه ساعت			دقیقه ساعت		
		H. M.			H. M.		

De ..... Pour ..... موزدی ..... کابینه لایحه

NB ..... Mots ..... Date ..... H. M. ساعت دقیقه ..... تاریخ ..... کلمات غروب ..... نومرو

Voie ..... Indic. Eventuelles ..... اشارت محتما ..... طریق

بصارت ایجابده صد ساله شکر پختنیه

نامی کسم ایجابده دالاکهرزینده حضرت ایلیک هدوزی ایجابده

ورگونه ایلیک هجابده ذات ساقیزینده و قانده کدرده ایجابده

کوبل و صبر هسبل ایجابده بیوسوه

هوچه بیولیس



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No HHP.1581-10

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عابیه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتدن طولای مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION		اخذ	
سوق نومروسی No d'expédit.	کشیده اولنان مرکز transmis à	date	تاریخ	مأمور امضاسی Signature de l'employé	مأمور امضاسی Signature de l'employé	واسطه مرکزی reçu de	سره نومروسی No d'ordre
		دقیقه..... ساعت					
		H. .... M. ....					

De ..... Pour ..... موردي .....  
 № ..... Mts ..... Date ..... H. .... ساعت .....  
 M. .... دقیقه ..... تاریخ .....  
 Voie ..... Indic. Eventuelles ..... اشارت محتمله .....  
 طریق .....  
 نکات خروب

بسمارنده ایلیشه سیرک حفرینده

برای عالیترینده ضایع ایستادن اولاره حورائنده او قوروم سهاره  
 و ترقینده دانما اشتقارانه قلیبارده بولانیم که استوب فلاکت  
 و کدرینده بتوبه قلیبار اشتقارانه ایستیم  
 جنرال قورونمور  
 یا

TDV İSAM  
 Kutüphanesi Arşivi  
 No HHP.1581-11



ژورنال نومبروسی		<p style="text-align: center;">    <b>TELEGRAMME</b> </p> <p style="text-align: center;">L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie</p>						متوسط مرکز	سالانه
سوق نومبروسی								کشیده ایدن مأمور	شوکت
ارسال تاریخی	۱۸	اخذ ایدن مأمور							
ارسال ساعتی	۸۷	اخذ تاریخی	اخذ ساعتی						
سوق مأموری									
محلی نومبروسی	کلمات	غروب	محلی تاریخی	ساعت	دقیقه	روز و یا شب			
N° du dépôt	Nombres des mots	Group	Date du dépôt	Heures	Minutes	Matin ou Soir	Voies	اشارات	
								Ind. non taxés	
۲۶۷۰۰۶۹			۱۸	۲	۲۱			کلمه	

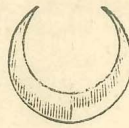
بسیارند مگر بحاله اعضاء کرامت در دست  
 همگی یک خفرتند  
 براریم بقدری صدمه است افس خفرتند و خات خفرتند  
 اثری را عجزی موجب تأثر عظم اولیفته سفرتند  
 سعادت مونسیت نامت عطف تکفرتند سعادت قدر  
 ایضا

ماهام ساریک  
 یقرب ما بر



TDV İSAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No HHK. 1581-12

TELEGRAMME



تلغرافنامه

دولت عابه عثمانیه تلغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

دولت تلغراف معاملاتدن طولانی مسؤلیت قبول ایتمز

Retransmission ou Expédition		تکرار کشیده و یا سوق		RECEPTION		اخذ	
No d'expédit.	کشیده اولنان مرکز	date	تاریخ	Signature de l'employé	Signature de l'employé	reçu de	No d'ordre
		12/12/1306	12/12/1306	[Signature]	[Signature]		
		H. 1 M. 12	H. 1 M. 12				

De: ..... Pour: ..... موردي ..... برکونه

No ..... Mots ..... Date ..... H. 8 M. 12 ..... تاریخ ..... 12/12/1306 ..... ساعات ..... 8 دقیقه ..... 12 ..... اشارت محتماه


بانتقامینه سینه صد سابعه صبه هلم با ساهه

آلیدیتم جز الیجه به یک مده اولدم اختصار لغم بالذات تقصیر به کلده مانع اولدی جناب هوه ذات سایلرین ومانده اعمالدیرین عرطوبه صیر صحنه احسان بیوسونه

اعیاننده ناه



TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP. 1581-13

ژورنال نومروسى							شماره باکی شماره شماره	
سوق نومروسى		L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie					متوسط مرکز	
ارسال تاریخی							اشیده ایدن مأمور	
ارسال ساعتی		اخذ ایدن مأمور						
سوق مأمورى		اخذ تاریخی						
محلی نومروسى	کلمات	غروب	محلی تاریخی	ساعت	دقیقه	روز و یا شب	اشارات Voies Ind. non taxées	
N° du dépôt	Nombres des mots	Group	Date du dépôt	Heures	Minutes	Matin ou Soir		
۰۲۱۹	۲۸		۱۲	۰	۰	-		

شأنفردان اعیانہ فخریہ صدارت

حیہ علمیا سہ فخریہ

یوگونہ طوبیہ فخریہ فخریہ طولانی صوت مرتبہ لردہ ملکہ  
 اولدیم حالده عرصه لازمه تغزیت ایدرم اقتضای

احیانه سید  
 عارف



TDV İSAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No HHP.1581-14

ژورنال نومبروسی		<p>قوله تعالى: وما جئناكم الا حكمة وفضلنا فون بطون</p> <p>TELEGRAMME</p> <p>روزنامه‌های ایران</p>		مدلوله		متوسط مرکز	
سوق نومبروسی				اخذ ایند نامور			
ارسال تاریخی				اخذ ایند نامور			
ارسال ساعتی				اخذ تاریخی			
سوق ناموری		L'état n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie		اخذ ساعتی			
معلی نومبروسی	کلمات	غروب	معلی تاریخی	ساعت	دقیقه	روز و یا شب	اشارات
N° du dépôt	Nombres des mots	Group	Date du dépôt	Heures	Minutes	Matin ou Soir	Ind. non taxées

دعیدم صدر سابقه کلیدی

مقتضی

بر ادیتور صورت تجدید ده وقتانده طولانی طاک صمیمتد خصه  
تقدیرت ایدم . مدای بلدیہ بیسی واسل و اسیلو

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No Hhp.1581-15

